



90-0608

Bild-Nr Fig Fig Fig Fig Bild nr	ET-Nr Part-No No. de Piece No. de Pieza No. del Pezzo Detailj nr	Stückzahl Qty Qte Ctd Qta Antal		Gegenstand Description Designation Descripcion Designazione Benaemning
00	490 031 40	1	Getriebe, kpl.	Gearbox assy.
01	-	1	Gehäuse	Housing
02	806 380 73	1	Doppelhohlrاد	Internal geared double wheel
03	995 697 00	2	Motorlaterne	Flange
04	806 381 73	1	Stützring	Support ring
05	804 060 00	1	Stützring	Support ring
-	806 382 73	1	Planetenträger, kpl. Bild-Nr. 06,09,11,23,42,43	Planetary carrier assy. fig-nos: 06,09,11,23,42,43
-	806 383 73	1	Planetenträger, kpl. Bild-Nr. 07,08,13,19,24, 35-37,39,50	Planetary carrier assy. fig-nos. 07,08,13,19,24, 35-37,39,50
06	806 384 73	1	Planetensteg	Planetary carrier
07	804 070 00	3	Distanzring	Spacer
08	806 385 73	1	Planetensteg	Planetary carrier
09	806 386 73	1	Stützring	Support ring
10	806 387 73	1	Sonnenradwelle	Sun gear shaft
11	806 388 73	3	Planetenrad	Planetary
12	806 389 73	1	Sonnenradwelle	Sun gear
13	806 390 73	3	Planetenrad	Planetary
15	804 567 73	1	Stirnrad	Spur wheel
16	804 561 73	2	Antriebswelle	Drive shaft
17	804 563 73	1	Stützring	Support ring
18	804 071 00	3	Planetenbolzen	Planetary shaft
19	804 067 00	1	Zentrierring	Eccentric ring
20	804 559 73	1	Dichtungsdeckel	Sealing cover
21	995 145 00	1	Verschlußdeckel	Cover
23	509 465 98	3	Rollenlager	Roller bearing
24	509 466 98	6	Rollenlager	Roller bearing
25	509 467 98	1	Rollenlager	Roller bearing
26	504 838 98	1	Rollenlager	Roller bearing
27	361 293 99	2	Rollenlager	Roller bearing
28	501 954 98	2	Kugellager	Ball bearing
29	502 875 98	1	Kugellager	Ball bearing
30	361 267 98	2	Rollenlager	Roller bearing
34	804 284 73	1	Wellendichtring	Shaft seal
35	341 521 99	6	Stützscheibe	Supporting disk
36	342 672 99	3	Sicherungsring	Circlip
37	501 933 98	1	Sicherungsring	Circlip
38	342 682 99	1	Sicherungsring	Circlip
39	342 701 99	6	Sicherungsring	Circlip
40	342 680 99	2	Sicherungsring	Circlip
41	342 666 99	1	Sicherungsring	Circlip

Fahrgetriebe
Drive Gear Box

90-0608

Seite/Page 2/3

Bild-Nr Fig Fig Fig Fig Bild nr	ET-Nr Part-No No. de Piece No. de Pieza No. del Pezzo Detailj nr	Stückzahl Qty Qte Ctd Qta Antal		Gegenstand Description Designation Descripcion Designazione Benaemning
42	342 576 99	3	Sicherungsring	Circlip
43	346 693 99	6	Sicherungsring	Circlip
44	341 522 99	1	Stützscheibe	Supporting disk
48	501 790 98	5	O-Ring	O-ring
49	972 122 00	2	O-Ring	O-ring
50	504 835 98	1	O-Ring	O-ring
51	307 802 99	12	Schraube	Bolt
52	313 507 99	1	Ringschraube	Eyebolt
56	319 493 99	22	Schraube	Bolt
57	319 190 99	24	Schraube	Bolt
58	319 155 99	8	Schraube	Bolt
63	313 398 99	3	Verschlußschraube	Plug
64	339 907 99	3	Dichtring	Seal ring
Fahrgetriebe				90-0608
Drive Gear Box				Seite/Page 3/3